


## MANUALE PER GLI UTENTI DI TIPO FARMACIA (ASSEGNAZIONE FOBT)

### ACCESSO AL PROGRAMMA

Per accedere ai programmi di screening citologico, mammografico e colonretto bisogna aprire una pagina di internet  e digitare uno di questi indirizzi:

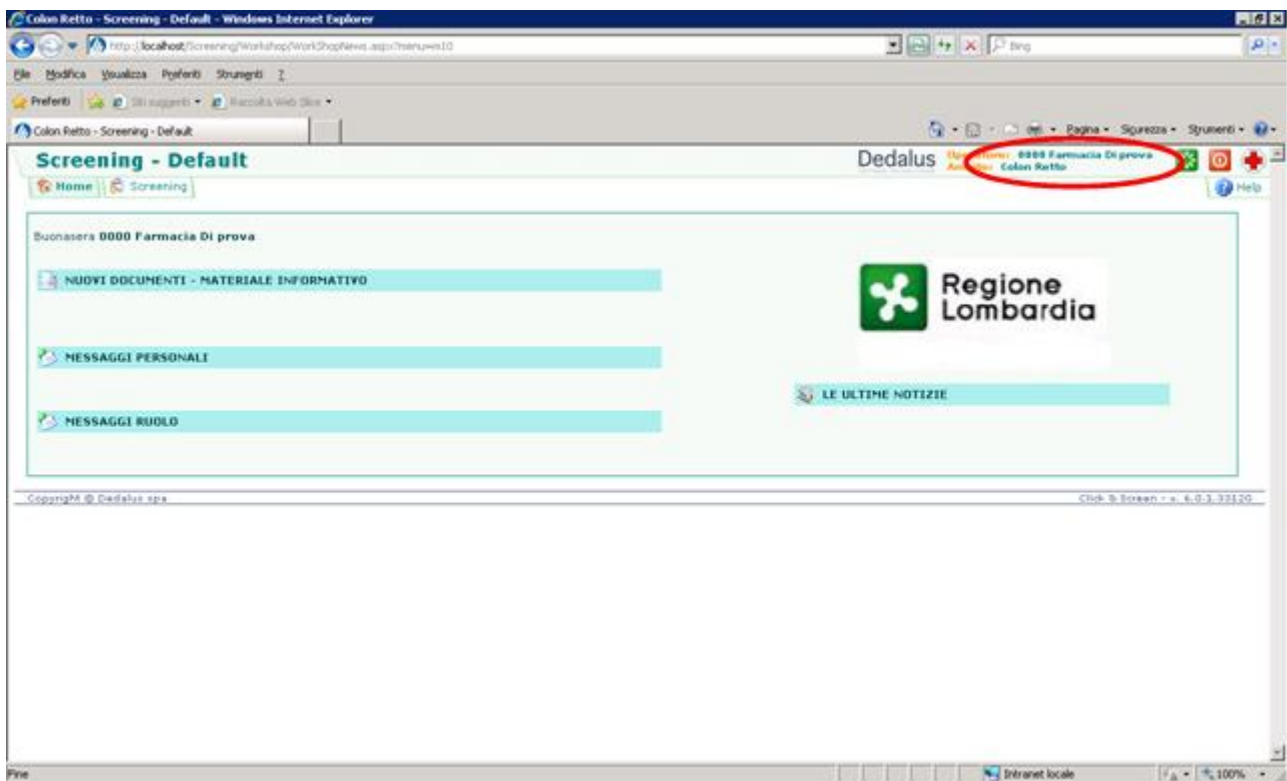
- <http://217.174.120.89/ScreeningPuglia> se ci troviamo fuori dalla rete aziendale (internet)

Una volta digitato l'indirizzo apparirà la seguente schermata



dove bisognerà inserire il proprio nome utente (Operatore) e la propria password (Password), per confermare cliccare sulla spunta verde (o semplicemente premere INVIO sulla tastiera).

All'interno del programma è sempre riportato in alto a destra la descrizione dell'utente che è entrato nel software e l'ambito di appartenenza (citologico, mammografico o colonretto)



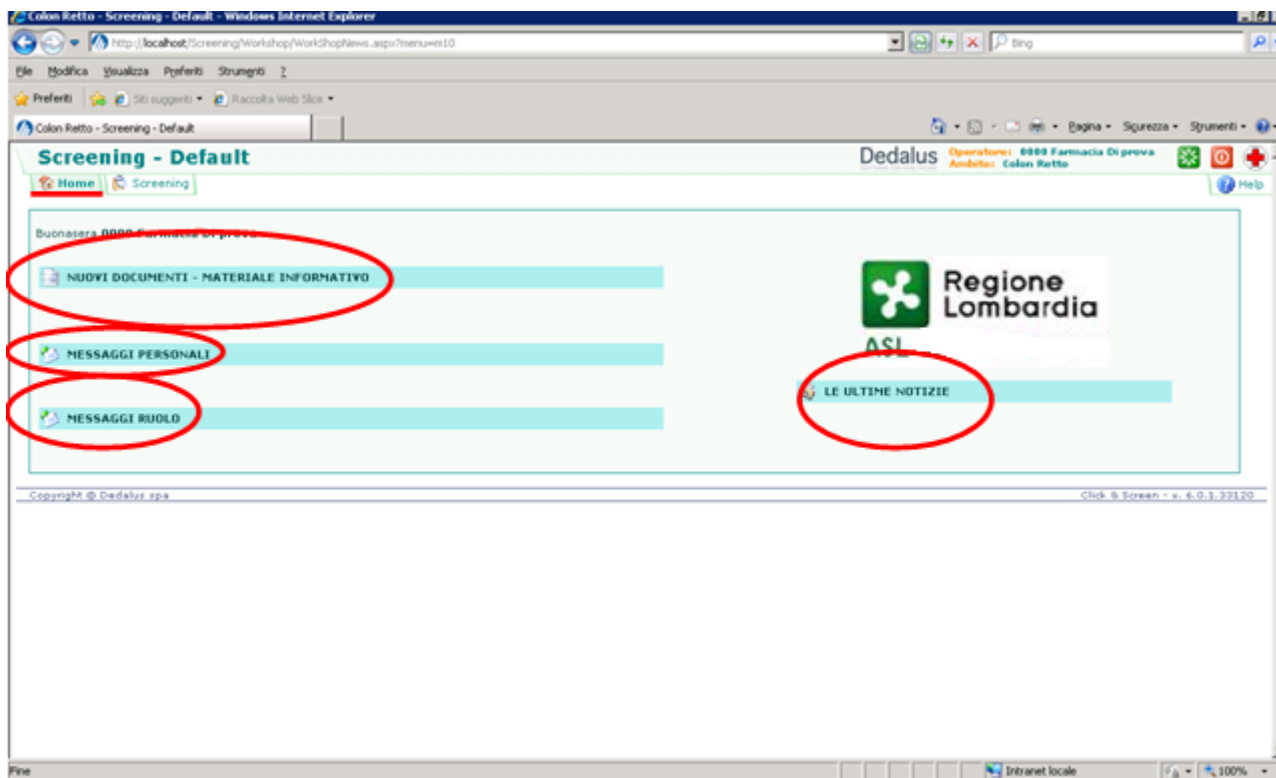
Una volta entrati nello screening Colonretto apparirà la pagina della “Home”

## PAGINA HOME

La prima pagina a cui si accede è quella denominata “Home”

Al suo interno compaiono quattro diverse modalità per riportare notizie o materiale informativo:

- **LE ULTIME NOTIZIE:** dove potranno apparire frasi informative visibili da tutti gli utenti appartenenti allo stesso ambito (cito, mammo o colon)
- **MESSAGGI RUOLO:** dove potranno apparire frasi informative visibili solo ai ruoli a cui si è concessa la visione di tali messaggi
- **MESSAGGI PERSONALI:** dove potranno apparire frasi informative visibili solo agli utenti a cui si è concessa la visione di tali messaggi
- **NUOVI DOCUMENTI – MATERIALE INFORMATIVO:** dove potranno apparire file di qualsiasi genere visibili e scaricabili da tutti gli utenti appartenenti allo stesso ambito



## ASSEGNAZIONE DEL FOBT

Cliccando sul pulsante **“Screening”** si accede alla pagina per la ricerca del paziente.

Vengono mostrati i filtri da poter utilizzare per la ricerca e nella voce **“Farmacia”** viene visualizzata la farmacia a cui appartiene il nostro utente.

Il programma è già posizionato sul filtro **“Codice Screening”** pronto per ricevere la bippatura del codice a barre presente sulla lettera.

Colon Retto - Screening Manager - Windows Internet Explorer

http://localhost/Screening/UvosDefault.aspx?menupage=m0&menu=m2

File Modifica Visualizza Preferiti Strumenti ?

Preferiti Siti suggeriti Raccolta Web Slice

Colon Retto - Screening Manager

**Screening Manager**

Home Screening

**Ricerca**  
Nuova Ricerca  
Resoconto  
Farmaci

**Azzera Parametri Visualizza Risultati**

Farmacia: Farmacia  
Cognome:  
Nome:  
Data Nascita:  
Codice Screening: 397364  
Codice Provetta:  
☒ FOBT ☐ Farmaco

Copyright © Dedalus spa Click & Screen - v. 6.0.1.33120

Fine Intranet locale 100%

Una volta bippata la lettera il programma passerà automaticamente ai risultati della ricerca.

Nel caso non si riuscisse ad utilizzare il codice a barre presente sulla lettera si possono sempre inserire i dati anagrafici del paziente manualmente, successivamente bisognerà cliccare sul pulsante **“Visualizza Risultati”** oppure premere invio sulla tastiera.

# Dedalus

SOFTWARE FOR HEALTHCARE

The screenshot shows the 'Screening Manager' web application running in a Windows Internet Explorer browser. The browser's address bar shows the URL: `http://localhost/Screening/ViewDefault.aspx?Nuovo=1&menupage=m100`. The application header includes the 'Dedalus' logo and user information: 'Operatore: 0000 Farmacia Di prova' and 'Ambito: Colon Retto'. The main content area is titled 'Screening Manager' and contains a search form. The form has the following fields: 'Farmacia' (a dropdown menu), 'Cognome' (text input with 'affonsi'), 'Nome' (text input with 'maria'), 'Data Nascita' (date input with '06/09/1951'), 'Codice Screening' (text input), and 'Codice Provetta' (text input). Below these fields are two radio buttons: 'FOBT' (selected) and 'Farmaco'. At the top of the form area, there are two links: 'Azzerare Parametri' and 'Visualizza Risultati', with the latter circled in red. The footer of the application shows 'Copyright © Dedalus spa' and 'Click & Screen - v. 6.0.1.33120'.

Entrambe le modalità portano al risultato della ricerca del paziente.

# Dedalus

SOFTWARE FOR HEALTHCARE

Colon Retto - FOBT - Windows Internet Explorer

http://localhost/Screening/MedicalsData/Colon/KitDelivery.aspx?menupage=m30&id=1043205

FOBT

Dedalus Operatore: 0000 Farmacia Di prova Ambito: Colon Retto

Ricerca Nuova Ricerca

FOBT

Anagrafe Resoconto Farmaci

AFFONSI MARIA, 06/09/1951

Primo invito, 04/02/2010 07.00

Centro: Farmacia

Round: 2

Data Consegna: 22/02/2010 19.03

Codice Provetta:

Telefono 1: 0396918231

Farmacia: Farmacia

Farmacista: 0000 Farmacia Di prova

Telefono 2:

E' stato ritirato il consenso informato con la firma dell'utente? ☐

Assegna FOBT

Copyright © Dedalus spa

Click & Screen - v. 6.0.1.33120

Il programma è già posizionato sul “**Codice Provetta**”, sarà sufficiente bippare il codice a barre della provetta e il programma eseguirà automaticamente *l’associazione kit/paziente*. Apparirà un messaggio di conferma, **prima di cliccare SI** controllare ed inserire i numeri di telefono della persona.

# Dedalus

SOFTWARE FOR HEALTHCARE

Colon Retto - FOBT - Windows Internet Explorer

http://localhost/Screening/MedicalsData/Colon/KitDelivery.aspx?menupage=m30&id=1043205

File Modifica Visualizza Preferiti Strumenti ?

Preferiti Siti suggeriti Raccolta Web Slice

Colon Retto - FOBT

**FOBT** Dedalus Operatore: 0000 Farmacia Di prova Ambito: Colon Retto

Home Screening

Ricerca Nuova Ricerca FOBT Anagrafe Resoconto Farmaci

**AFFONSI MARIA, 06/09/1951** Primo invito, 04/02/2010 07.00 Centro: Farmacia  
59 Round: 2

Data Consegna: 22/02/2010 19.03 Farmacia: Farmacia  
Codice Provetta: 12345678 Farmacista: 0000 Farmacia Di prova  
Telefono 1: 0398918231 Telefono 2:

E' stato ritirato il consenso informato con la firma dell'utente? ☐

Assegna FOBT

Confermi la consegna della provetta di codice 12345678 ?

SI No

Copyright © Dedalus spa Click & Screen - v. 6.0.1.33120

Intranet locale 100%

Solo successivamente cliccare SI.

Il software vi riporterà alla pagina iniziale di ricerca pronto per effettuare una nuova assegnazione.

Colon Retto - Screening Manager - Windows Internet Explorer

http://localhost/Screening/UvosDefault.aspx?Nuovo=1

File Modifica Visualizza Preferiti Strumenti ?

Colon Retto - Screening Manager

**Screening Manager**

Home Screening

Ricerca  
Nuova Ricerca  
Resoconto  
Farmaci

**Azzera Parametri Visualizza Risultati**

Farmacia: Farmacia  
Cognome:  
Nome:  
Data Nascita: ST  
Codice Screening:  
Codice Provetta:  
☒ FOBT ☐ Farmaco

Copyright © Dedalus spa Click @ Screen - v. 6.0.1.33120

Intranet locale

Nel caso sia necessario annullare la provetta assegnata ad una persona bisogna innanzitutto cercare l'assistito da programma e cliccare su "Visualizza Risultati"

Colon Retto - Screening Manager - Windows Internet Explorer

http://localhost/Screening/UvosDefault.aspx?Nuovo=1

File Modifica Visualizza Preferiti Strumenti ?

Colon Retto - Screening Manager

**Screening Manager**

Home Screening

Ricerca  
Nuova Ricerca  
Resoconto  
Farmaci

**Azzera Parametri Visualizza Risultati**

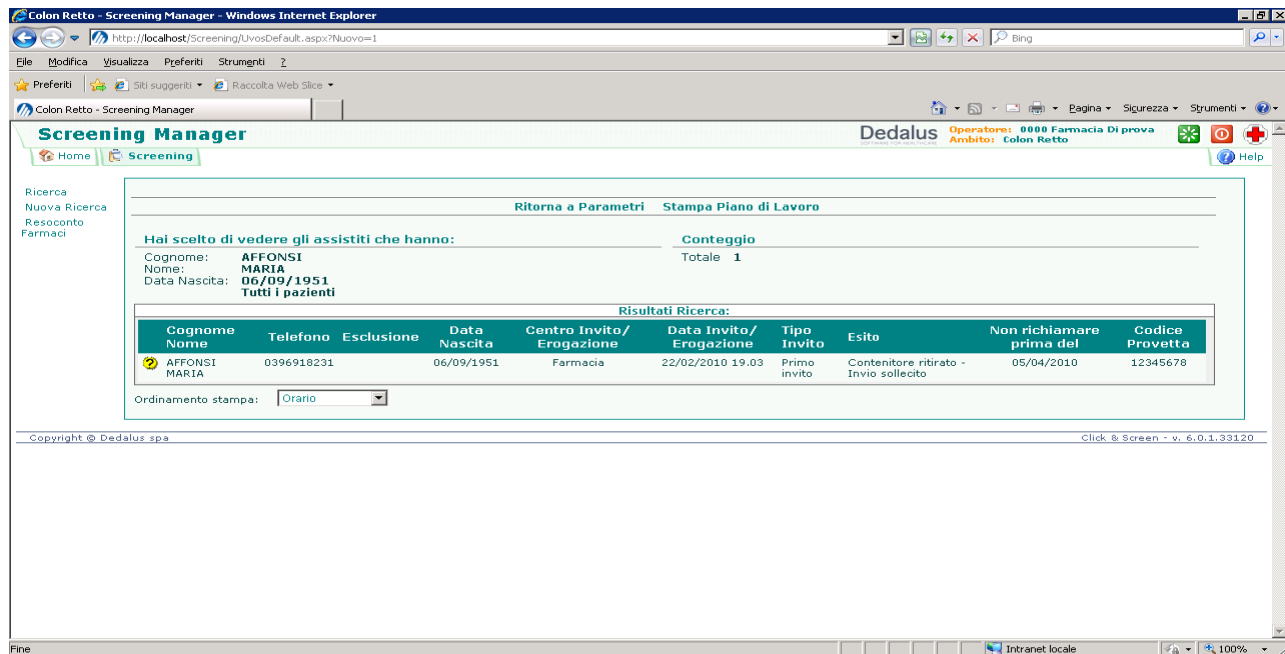
Farmacia: Farmacia  
Cognome: affonsi  
Nome: maria  
Data Nascita: 06/09/1951 ST  
Codice Screening:  
Codice Provetta:  
☒ FOBT ☐ Farmaco

Copyright © Dedalus spa Click @ Screen - v. 6.0.1.33120

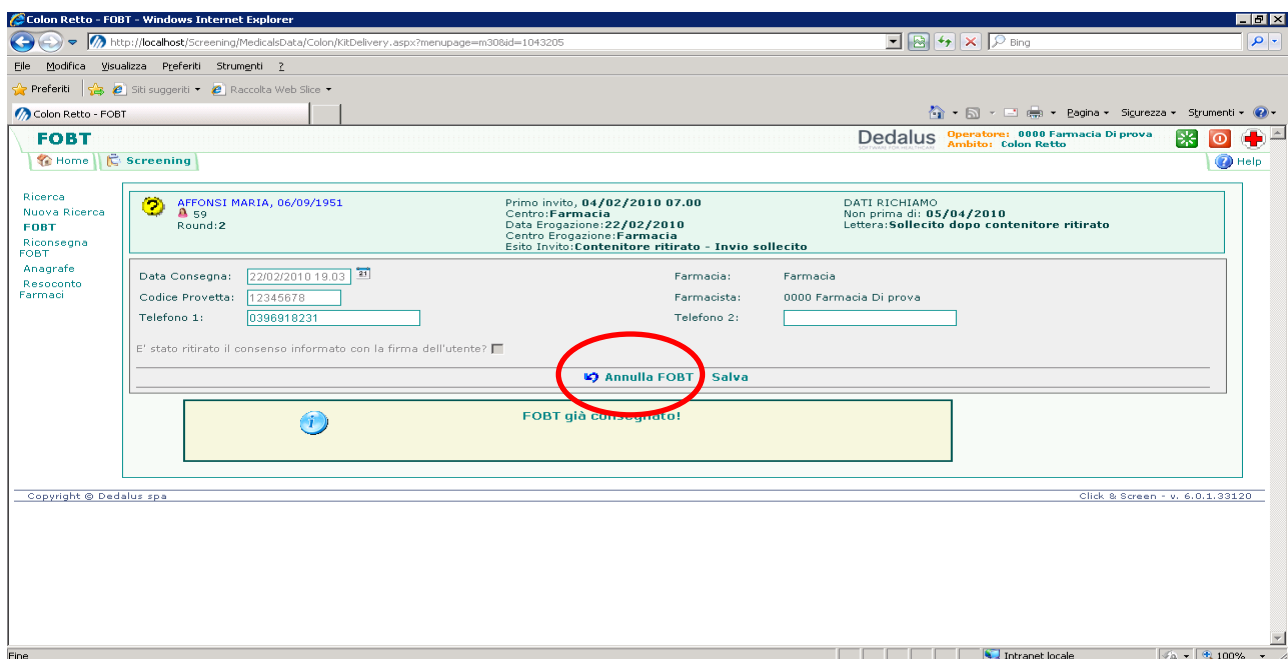
Intranet locale



Il programma restituirà un elenco di persone che rispondono ai criteri di ricerca.  
Individuare l'assistito a cui si vuole annullare il fobt e cliccare sul suo SIMBOLO



Il software entrerà nella pagina di assegnazione del FOBT evidenziandovi che al paziente è già stata assegnata una provetta. Sarà sufficiente cliccare su **“Annulla FOBT”**



e selezionare "SI" alla richiesta di conferma

The screenshot shows the 'FOBT' section of the Dedalus software. The user is 'AFFONSI MARIA, 06/09/1951', Round: 2. The interface displays various fields for data entry, including 'Data Consegna', 'Codice Provetta', and 'Telefono 1'. A confirmation dialog is shown at the bottom, asking: 'Si desidera veramente annullare l'associazione con la provetta avente codice 12345678?'. The 'SI' button is circled in red.

FOBT

Ricerca  
Nuova Ricerca  
FOBT  
Riconsegna  
FOBT  
Anagrafe  
Resoconto  
Farmaci

Primo invito: 04/02/2010 07.00  
Centro: Farmacia  
Data Erogazione: 22/02/2010  
Centro Erogazione: Farmacia  
Esito Invito: Contenitore ritirato - Invio sollecito

DATI RICHIAMO  
Non prima di: 05/04/2010  
Lettera: Sollecito dopo contenitore ritirato

Data Consegna: 22/02/2010 19.16  
Codice Provetta: 12345678  
Telefono 1: 0396918231

Farmacia: Farmacia  
Farmacista: 0000 Farmacia Di prova  
Telefono 2:

E' stato ritirato il consenso informato con la firma dell'utente? ☐

Annulla FOBT Salva

Si desidera veramente annullare l'associazione con la provetta avente codice 12345678?

SI NO

Copyright © Dedalus spa Click @ Screen - v. 6.0.1.33120

Il programma riporterà l'assistito allo stato iniziale sul quale potrete assegnare una nuova provetta.

The screenshot shows the 'FOBT' section of the Dedalus software. The user is 'AFFONSI MARIA, 06/09/1951', Round: 2. The interface displays various fields for data entry, including 'Data Consegna', 'Codice Provetta', and 'Telefono 1'. The 'Assegna FOBT' button is highlighted.

FOBT

Ricerca  
Nuova Ricerca  
FOBT  
Riconsegna  
FOBT  
Anagrafe  
Resoconto  
Farmaci

Primo invito: 04/02/2010 07.00  
Centro: Farmacia

Data Consegna: 22/02/2010 19.16  
Codice Provetta:  
Telefono 1: 0396918231

Farmacia: Farmacia  
Farmacista: 0000 Farmacia Di prova  
Telefono 2:

E' stato ritirato il consenso informato con la firma dell'utente? ☐

Assegna FOBT

Copyright © Dedalus spa Click @ Screen - v. 6.0.1.33120

## RICONSEGNA DEL FOBT (OPZIONALE)

Quando l'assistito riporterà la provetta alla farmacia, questa potrà riportare sul programma l'avvenuta riconsegna.

Il procedimento è simile a quello dell'assegnazione iniziale: si parte sempre dalla pagina iniziale di ricerca sulla quale possiamo direttamente bippare la lettera del paziente sul campo "*Codice Screening*", oppure possiamo bippare il codice provetta sul campo "*Codice Provetta*" o in alternativa possiamo inserire manualmente i dati anagrafici (volendo anche il codice screening e il codice provetta possono essere inseriti manualmente)

The screenshot displays the 'Screening Manager' web application running in Internet Explorer. The browser's address bar shows the URL: `http://localhost/Screening/UivosDefault.aspx?Nuovo=1&menupage=m100`. The application's header includes the 'Dedalus' logo and user information: 'Operatore: 0000 Farmacia Di prova' and 'Ambito: Colon Retto'. The main content area features a search form with the following fields and options:

- Farmacia:** A dropdown menu currently showing 'Farmacia'.
- Cognome:** A text input field.
- Nome:** A text input field.
- Data Nascita:** A date picker showing '21'.
- Codice Screening:** A text input field.
- Codice Provetta:** A text input field.
- FOBT / Farmaco:** Radio buttons, with 'FOBT' selected.

On the left sidebar, there are links for 'Ricerca', 'Nuova Ricerca', and 'Resoconto Farm'. At the top of the form area, there are links for 'Azzera Parametri' and 'Visualizza Risultati'. The footer of the application shows 'Copyright © Dedalus spa' and 'Click & Screen - v. 6.0.1.33120'.

Il software ci riporta alla pagina della consegna del fobt ricordandoci che l'assegnazione era avvenuta in modo corretto.

Colon Retto - FOBT - Windows Internet Explorer

http://localhost/Screening/MedicalsData/Colon/KitDelivery.aspx?menupage=m30&d=1043205

File Modifica Visualizza Preferiti Strumenti 2

Preferiti Siti suggeriti Raccolta Web Slice

Colon Retto - FOBT

Dedalus Operatore: 0000 Farmacia Di prova Ambito: Colon Retto

Ricerca Nuova Ricerca FOBT Riconsegna FOBT Anagrafe Resoconto Farmaci

AFFONSI MARIA, 06/09/1951 Round:2

Primo invito: 04/02/2010 07.00 Centro: Farmacia Data Erogazione: 22/02/2010 Centro Erogazione: Farmacia Esito Invito: Contenitore ritirato - Invio sollecito

DATI RICHIAMO Non prima di: 05/04/2010 Lettera: Sollecito dopo contenitore ritirato

Data Consegna: 22/02/2010 19:16 Codice Provetta: 12345678 Telefono 1: 0396918231

Farmacia: Farmacia Farmacista: 0000 Farmacia Di prova Telefono 2:

E' stato ritirato il consenso informato con la firma dell'utente?

Annulla FOBT Salva

FOBT già consegnato!

Copyright © Dedalus spa Click & Screen - v. 6.0.1.33120

A questo punto dobbiamo cliccare sul menù di sinistra la voce “Riconsegna FOBT” e selezionare la voce “Riconsegna”.

Colon Retto - Riconsegna FOBT - Windows Internet Explorer

http://localhost/Screening/MedicalsData/Colon/KitRedelivery.aspx?menupage=m32

File Modifica Visualizza Preferiti Strumenti 2

Preferiti Siti suggeriti Raccolta Web Slice

Colon Retto - Riconsegna FOBT

Dedalus Operatore: 0000 Farmacia Di prova Ambito: Colon Retto

Ricerca Nuova Ricerca FOBT Riconsegna FOBT Anagrafe Resoconto Farmaci

AFFONSI MARIA, 06/09/1951 Round:2

Primo invito: 04/02/2010 07.00 Centro: Farmacia Data Erogazione: 22/02/2010 Centro Erogazione: Farmacia Esito Invito: Contenitore ritirato - Invio sollecito

DATI RICHIAMO Non prima di: 05/04/2010 Lettera: Sollecito dopo contenitore ritirato

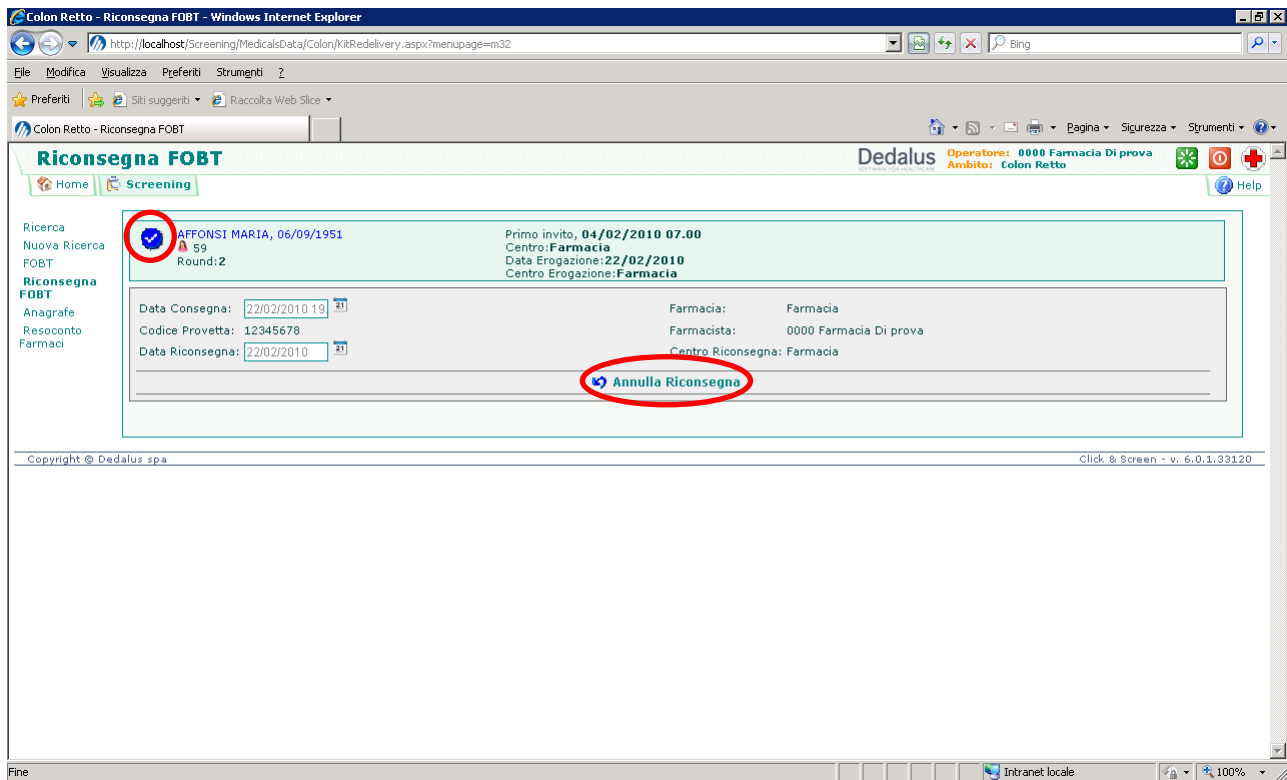
Data Consegna: 22/02/2010 19:16 Codice Provetta: 12345678 Data Riconsegna: 22/02/2010

Farmacia: Farmacia Farmacista: 0000 Farmacia Di prova Centro Riconsegna: Farmacia

Riconsegna

Copyright © Dedalus spa Click & Screen - v. 6.0.1.33120

Il programma registrerà l'avvenuta riconsegna cambiando il simbolo dell'assistito dal pallino giallo a quello blu. Nel caso si voglia annullare questa operazione sarà sufficiente cliccare sulla voce ***"Annulla Riconsegna"***



## ASSEGNAZIONE DEL FARMACO

Quando un paziente si presenta nella vostra farmacia per ritirare l'isocolan dovete innanzitutto assicurarvi che sia accompagnato dalla lettera di richiesta da parte dell'ASL. A questo punto dovete accedere alla pagina di ricerca "Screening", spostare il pallino in basso da **"FOBT"** a **"Farmaco"** e bippare il codice a barre presente sulla lettera dentro al campo "Codice Screening" (in sostituzione del codice a barre potete inserire manualmente i dati anagrafici dell'assistito).

Colon Retto - Screening Manager - Windows Internet Explorer

http://localhost/Screening/LivrosDefault.aspx?Nuovo=1&menupage=m100

File Modifica Visualizza Preferiti Strumenti ?

Preferiti Siti suggeriti Raccolta Web Slice

Colon Retto - Screening Manager

Dedalus Operatore: 0000 Farmacia Di prova Ambito: Colon Retto

Home Screening

Ricerca  
Nuova Ricerca  
Resoconto  
Farmaci

Azzera Parametri Visualizza Risultati

Farmacia: Farmacia

Cognome:

Nome:

Data Nascita:

Codice Screening: 6126

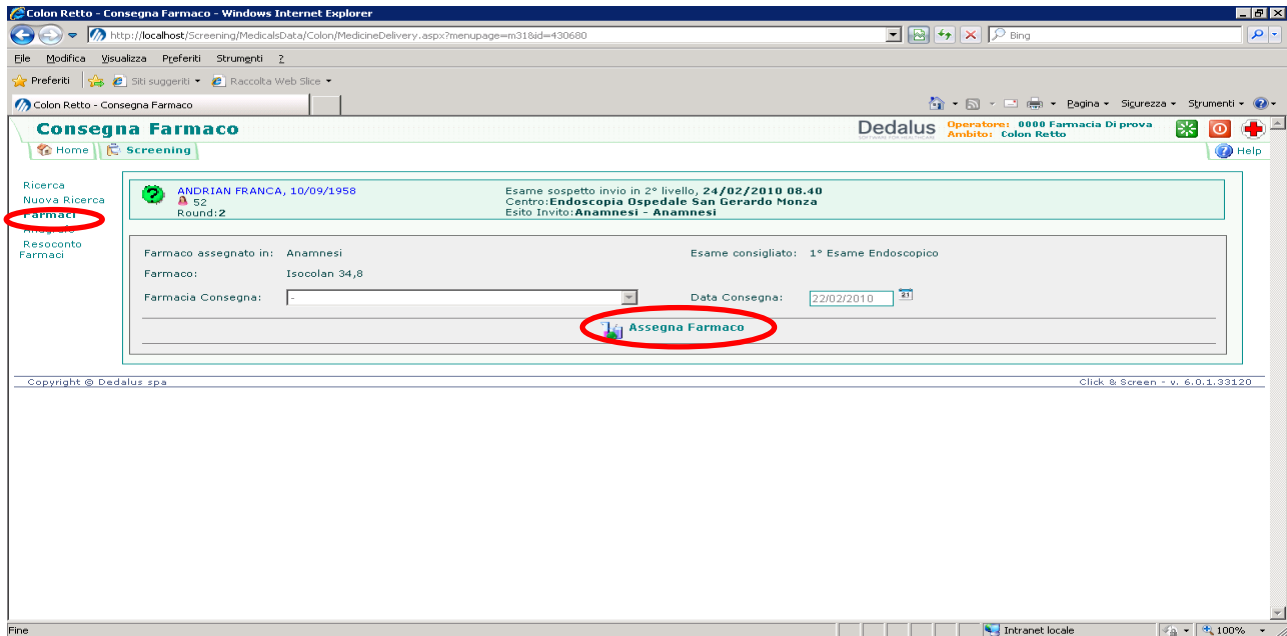
Codice Prov.:

☐ FOBT ☒ Farmaco

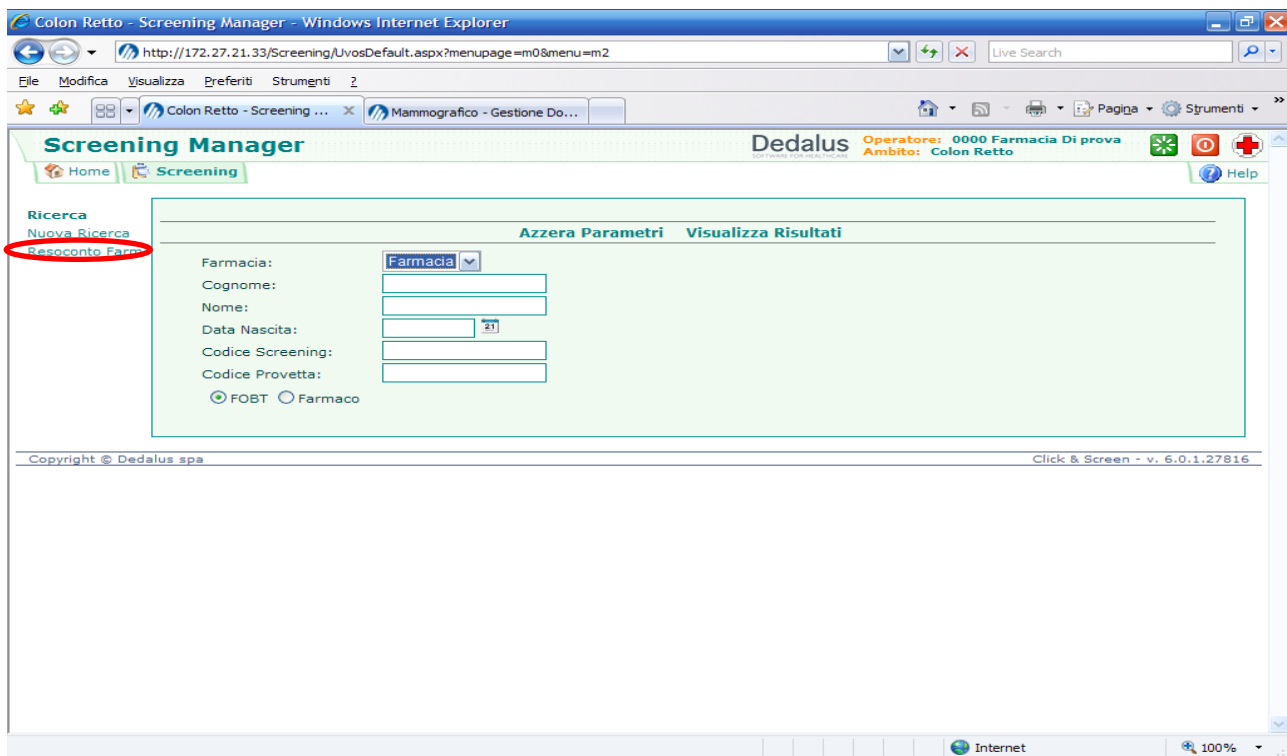
Copyright © Dedalus spa Click & Screen - v. 6.0.1.33120

Intranet locale

Il programma vi porterà nella pagina dei “Farmaci” dalla quale sarà sufficiente cliccare sulla voce “Assegna Farmaco”



Per stampare il resoconto dei farmaci cliccare sulla voce “Resoconto Farmaci”



Selezionare la *Farmacia di appartenenza* e il *mese/anno da rendicontare*; poi cliccare sul pulsante “Stampa”

The screenshot shows a web browser window titled "Colon Retto - Resoconto Farmaci Consegnati - Windows Internet Explorer". The address bar shows the URL: <http://172.27.21.33/Screening/MedicalsData/Colon/MedicineReports.aspx?menupage=m200>. The browser's menu bar includes "File", "Modifica", "Visualizza", "Preferiti", and "Strumenti". The toolbar shows various icons for navigation and printing. The main content area displays the "Resoconto Farmaci Consegnati" form. The form has a title bar "Resoconto Farmaci Consegnati" and contains the following fields: "Farmacia:" with a dropdown menu showing "FARMACIA LIMBIATE", "Nel mese di:" with a date picker showing "01/2010", and a "Stampa" button. The "Stampa" button is circled in red. The form is set against a light green background. The footer of the page shows "Copyright © Dedalus spa" and "Click & Screen - v. 6.0.1.27816". The browser's status bar at the bottom shows "Internet" and "100%".

Colon Retto - Resoconto Farmaci Consegnati - Windows Internet Explorer

<http://172.27.21.33/Screening/MedicalsData/Colon/MedicineReports.aspx?menupage=m200>

File Modifica Visualizza Preferiti Strumenti 2

Colon Retto - Resoconto ... X Mammografico - Gestione Do...

Home Screening Help

Ricerca  
Nuova Ricerca  
Resoconto Farmaci

**Resoconto Farmaci Consegnati**

Farmacia: FARMACIA LIMBIATE

Nel mese di: 01/2010

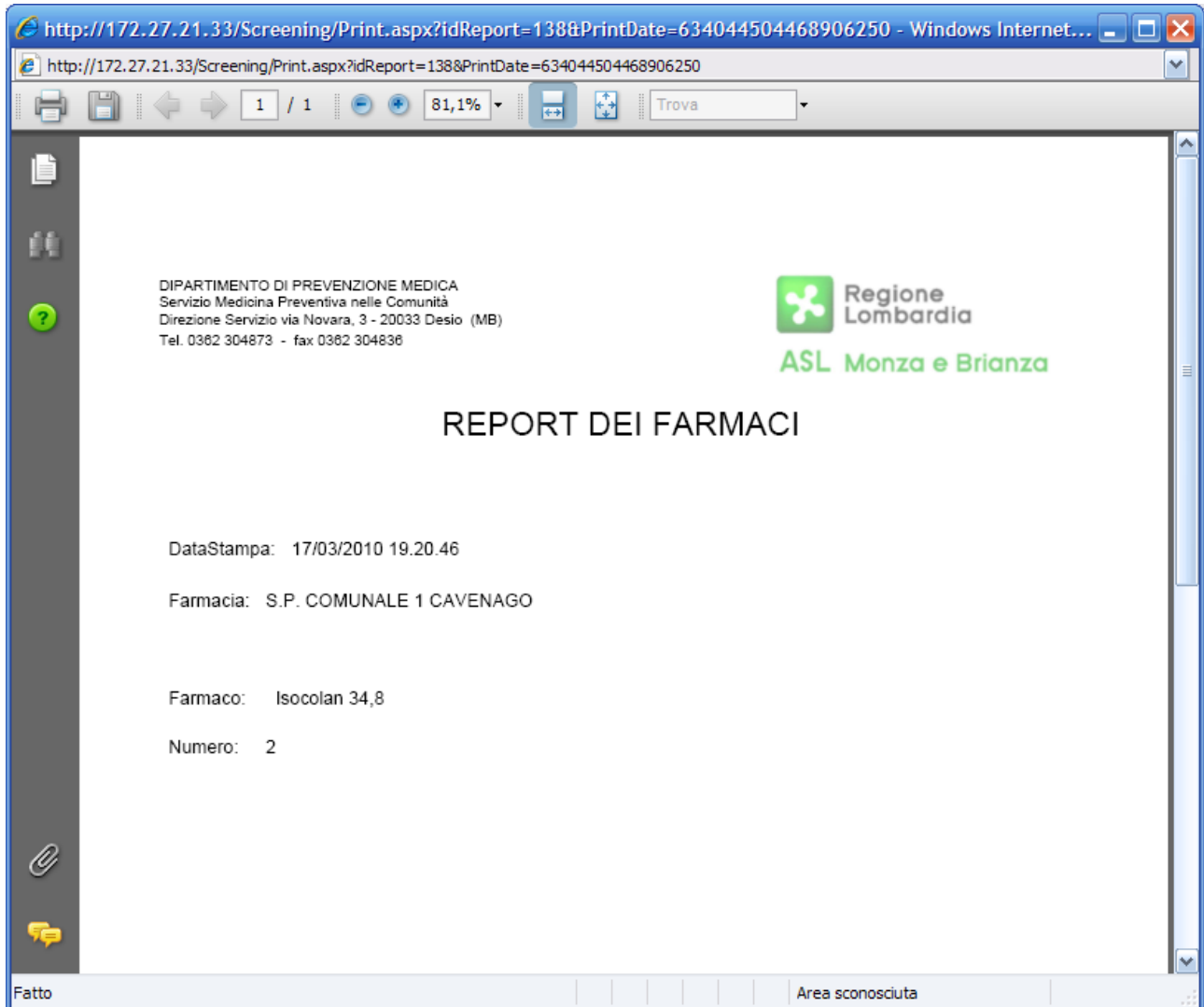
Stampa

Copyright © Dedalus spa Click & Screen - v. 6.0.1.27816

Internet 100%
















Il programma aprirà la stampa del documento con il resoconto dei farmaci per il mese impostato







## APPENDICE SUI SIMBOLI PRESENTI NEL PROGRAMMA DI SCREENING COLONRETTO

Accanto a ciascuna persona è presente un simbolo che riassume lo stato attuale del paziente dentro al programma. I più utilizzati sono i seguenti:

-  Punto interrogativo fucsia: paziente **in fascia di screening mai invitato**
-  Lucchetto arancione: paziente **fuori fascia di screening mai invitato**
-  Bustina bianca: appuntamento di primo **livello pendente**
-  Pallino giallo: FOBT consegnato vuoto **in attesa che venga riportato pieno**
-  Pallino blu: FOBT riconsegnato pieno **in attesa di essere refertato**
-  Bicchiere BLU: esame **refertato negativo**
-  Bicchiere VERDE: esame **refertato inadeguato**
-  Bicchiere ROSA: esame **refertato positivo**
-  X rossa: **mancata presenza all'invito**
-  Punto esclamativo rosso: **sospensione dallo screening, dopo invito**
-  Orologio grigio: **sospensione dallo screening, prima dell'invito**
-  Orologio grigio con X rossa: **fine del periodo di sospensione dallo screening**
-  Due persone con X rossa: **esclusione definitiva dallo screening di tipo**

### anagrafico

-  Divieto rosso: **esclusione definitiva dallo screening di tipo NON anagrafico**
-  Bustina rossa: **appuntamento di secondo livello pendente**
-  Pallino verde: colloquio pre-endoscopico effettuato ma non gli approfondimenti
-  Pallino rosso: presenza agli approfondimenti di secondo livello ma cartella

aperta